雲高 元豐有限公司 華埠
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

富源隆新蠔油登市
頂靚頂平 胆敢介紹僑胞採用
大減價九折
由七月壹號至卅壹號

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
MU 1-1734

新到大帮
唐山大蝦米 每磅 九毛
貨色鮮明，美味可口，保証滿意。
精製 燒味 腊味 牛肉干
大帮合時本土瓜菜 發行

THE BANK OF NOVA SCOTIA

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間

你們的貴重物件
實際安全否

每日所費在兩仙以下。你便能租賃壹個保險箱。以保護你的重要文件、公債、首飾與其他貴重物件。以免受火燭與盜竊之損失。

你更能感覺自慰。你的難以填補文件。已收藏在安全地方。請緊記。你雖然購有保險爲護。仍有等物件。若然一旦毀滅或失去。實不能再填補者。

何不到你最近的那華斯高沙支行。即日租賃一個保險箱

那華斯高沙銀行。在雲高華埠有支行三十五間爲你服務

那華斯高沙銀行雲高華埠市定夾哥林比亞街支行啓

The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver, B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B.C.

加拿大賚路銀行

最近
加赤在港找換一 五七五式寸
美赤在港找換一 五七四寸
今日香港滙價 每百壹十九元一毛

凡股份票，公債票，紅契，首飾，人壽保險燕梳，遺囑。與其他重要文件等。永不應存在家內。因被火燭或小竊危險甚大。爲保護此種寶貴物件。你可以租賃個人保險箱。年租僅收五元或交本銀行。代爲保管。年費僅收一元。你不須識寫讀英文。方能得到此種服務。請到本行。當能協助。租賃保險箱或移交你的重要品物。交本行代爲保管。

看其生長

你無須具有多量財富，如能在滿地可銀行開貯蓄戶口，祇有一元可能時隨做到，但要不斷附貯，則其之生長令你奇異。

Canada's First Bank
"MY BANK"
TO 2 MILLION CANADIANS
B of M
BANK OF MONTREAL
PENDER & COLUMBIA STS BRANCH
JAMES O. BOYCE, MANAGER

由一八一七年
爲加國各界人士合作

特載要聞

吳怡之的家庭

慘案發生時。吳母上街買菜。去了四小時。第二天。她在警方陪同下重複一遍這四小時傷痛的路程……

吳怡之的母親於怡之囘家後。便去買菜。吳家沒有用女傭。每天買菜都是由她的母親自到市場去買的。她一去四小時。囘家拍門沒有人應。其後由後門進去。慘案已發生了。

× × ×

最慘的是。事發的第二日。警方盤問吳怡之母親這出事的四小時內。她到過那一些地方。吳怡之的母親照答了。但警方仍要她帶着便衣警員。到昨天所到的地方。逐處去過。可憐吳太太爲了愛女之死。已傷心欲絕。還不得不含着眼淚。走這四小時的冤枉路。

× × ×

吳怡之的父親吳大立。曾在南開大學念過一年。戰前到香港來依他的三姑姐吳敏揮校長。不久便入太古做事。他一面做事。一面自修。英文。新聞學都是自修得來的。程度很高。後來由劉伯偉薦他入工務局做事。在戰前已是高級職員了。香港淪陷。他撤去入內地。在英軍裏任翻譯。戰後復員。仍回本位。迄年前始退休。

× × ×

吳大立的祖父。是前清翰林吳桂丹。三十多歲便死了。生了四個兒子。吳大立是四子所生。大兒子生大業大任。二子生大猷。大猷是個著名的物理學家。對核子方面甚有研究。在加拿大政府裏做事。也是聯合國秘書。大立四歲上便死了父親。自幼孤零。他有今日的地位。完全是自己奮鬥得來的。

× × ×

吳怡之的兩個弟弟。都在加拿大。幼弟已承繼大猷。算是大猷的兒子。只有怡之在家伴着父母。如今她不幸慘死。吳氏夫婦將更加悲傷寂寞了。

【續完】

★香港法律界有史以來第一人

前副按察司魯怡士

獲批准執業大律師

△★律師公會雖反對遭合議庭拒絕

香港訊。香港大律師公會昨反對前高院副按察司魯怡士申請執業大律師。卒遭合議庭拒絕。使魯怡士成爲香港第一個由副按察司轉業大律師。

香港大律師公會公開反對大律師執業是香港有史以來所罕見的措施。

合議庭昨晨十時開庭。原定由三位法官組成。但開庭時。正按察司何瑾爵士缺席。由署理高級副按察司百里渠及署理副按察司赫健士主持。魯怡士的代表是律政司希楠。大律師公會的代表是傑田士。昨日到庭旁聽的。大部份是香港法律界。

律政司希楠向法庭指出。魯怡士獲准執業大律師後。將不會在審訊案件的公開法庭代表當事人答辯。亦不會爲當事人草擬狀書。只當法律顧問。

大律師公會代表傑田士隨即表示此次的反對並非針對申請人。而是對此事原則上的反對。並列舉反對理由四項。

（一）申請人並不是本土人。而是英殖民地大臣委任來港做法官。就任前已許言不在港出任大律師。

（二）申請人有自由可向其他地方申請執業或轉作其他職業。

（三）法官裁判時。應有獨立的思想。但香港不少法官原爲申請人的下屬。因此。申請人出任大律師後。心理上可能會影響法官對他有利的判案。故法庭應考慮本項判決後對其他大律師的影響。

（四）法庭應有責任協助及保障大律師工會及大律師。

合議庭法官赫健士在雙方辯論後宣佈退庭。廿五分鐘後再開庭宣稱。經極小心的考慮及良心思考後。決定批准申請人在香港執業大律師。但爲了與公共的益利無關。不擬公開陳述批准理由。如有任何人需要知道。可循正當路徑申請查閱。

魯怡士在西印度羣島出生。在英國牛津大學讀文學士後。隨於一九二一年九月轉攻讀法律。

△（未完）……▽

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER ST. E VANCOUVER 4 B.C. PHONE: MU 3-3032

改新門市
營業啓事

本公司自創立以來已有六十年歷史貨眞價實久爲各界人士所稱許現整齊貨架仿取西人自助買賣方式凡各貨品皆標實價便利貴客選擇且增設鮮魚部及洋什用品以適應需求務使各家庭主婦各界僑胞能盡得日常所需不假外求倘祈不吝光臨指導爲禱

廣萬生謹啓

當根主辦
環球旅運社
The WANKOW
TOUR & TRAVEL
PHONE: 684-3520
258 EAST PENDER ST.
VANCOUVER 4, B.C.

代理
國內及全球
航空機票
船及車票
辦理
出國手續
旅遊事宜
忠誠服務
[illegible]

全美洲第八屆洪懇代表大會駐墨國籌備處職員

處長	李樞南	副	李猷余
秘書	林立波	副	方富緣
議長	李棟偉	副	梁灼曾
外交	陳堵年	副	陳如幹
財政	梁渭豎	副	梁齊旺
監察	甄錫熾	副	李福盛
招待	伍其遠	副	李耆勇
交際	鍾社良	副	李齊金
佈置	伍泰治	副	朱容錦
幹事	譚一威	副	顏燊
核數	余國深	副	黃宜昔

顧問團：譚治學 彭文樂 黃如官
陳百厚 鄺修祥 周如璧
余迎恩 陳炎珍 盧兆鑫
林英倫 林三樂 葉社冲
黃龍榜 何榮耀 關華演

益豐茶室
擴充点心茶市
250 Pender Street E.
Vancouver, 4, B.C. MU. 2-1514

本茶室開設以來。叨蒙各界惠顧。生意蒸蒸日上。殊深感激。茲爲擴充業務。特將營業時間延長。每日由上午六時至午夜壹時止。恭候諸君蒞臨留意焉。

中西食譜 星期美点
著名臘鴨 豉油雞王
經濟時菜 上湯雲吞
粥粉麵飯 終日供應

雲高華埠
金菊園有限公司
KAM GOOK YUEN
164 PENDER ST.,
VANCOUVER 4, B.C.
PHONE: MU 3-0511

本公司專售園口日日生鮮豬肉。牛欄新鮮牛什豬什。各種肉品。精製燒腊。中西福食什貨。四時瓜菜。貨眞價實。發行零沽。一律優待。

△商業樓出賣

㊀興旺商業區。街角位置。壹連五間舖。舖濶七十二尺半。買客自備電火煖氣。業主年老退休。平賣。價銀三萬八千。

㊁貼近柏文住宅區。街角位置。兩間舖。樓上柏文。地濶四十尺。買客自備電火煖氣。價銀式萬九千。

㊂位於奇市拉那區。樓上四組四個房柏文。樓下兩間舖。買客自備電火煖氣。價銀式萬三千。

㊃奇厘市參區中心位置。兩間舖。價銀四萬元。

㊄位於緬街近二十五街。紅毛坭磚建築。兩間舖。每月入息三百元。買客自備電火煖氣。有長批。價銀三萬三千。

電話 MU. 5-3627 住家電話 AM. 6-0806
HOY'S BROKERAGE LTD.
Suite 316, 510 W. Hastings, Vancouver 2, B.C.
吳氏實業貿易公司

中國洪門民治黨駐美洲總部通告

美總第吉屆報字第廿一號

爲通告事。本黨全美洲第八屆洪懇大會。經由第吉屆全美洲洪懇大會議決在案。輪值本黨駐墨西哥總支部舉行。今墨國總支部已遵章辦理。於昨三月三日成立籌備處。及推定籌備處職員。分科辦事。推展工作。並訂期於今年八月十五日在本黨駐墨國總支部舉行開幕禮。

此次洪懇大會。意義重大。不但爲謀本黨黨務發展於海外。加強美洲洪門力量。發揚我洪門傳統偉大精神。集思廣益。以求實現本黨民治，民有，民享之眞正自由民主主張。同時使動世界洪門懇親大會。共商救國救民之大計。

遵照洪懇決案。我全美洲九國總支部。應依時委派代表一名至三名出席參與大會代表名單。早日報告籌備處。代表之舟車費與出入口手續。乃由各國總支部負責。膳宿費即由籌備處負責。

希望美洲各國各級黨部。各洪門機構。及黨員等。對於本黨在美洲問題。對世界洪懇問題。希精誠提貢意見。所有提案。請於八月一日前寄交各有關總支部。以便彙齊寄交籌備處。呈交大會討論。

右通告

中國洪門民治黨駐美洲九國總支部暨各洪門機構

中國洪門民治黨駐美洲總部 主席司徒捷予
秘書 簡建平

中國洪門民治黨全美洲第八屆洪懇大會籌備處地址
Min Chih Tang, Calle de Mina No. 136, Apartado Postal 151, Mexico 1, D. F.

中國洪門民治黨駐加國總支部通告

加總第十吉屆報字第九號

爲通告事。頃接本黨美洲總部訓示。本黨全美洲第八屆洪懇大會。將於今年八月十五日在本黨駐墨西哥總支部舉行開幕禮。此次洪懇大會。意義重大。不但爲謀本黨黨務發展於海外。加強美洲洪門力量。發揚我洪門傳統偉大精神。集思廣益。以求實現本黨之眞正民治，民有，民享之自由民主主張。同時使動世界洪門兄弟大會。共商救國救民之大計。遵照洪懇決案。我全美洲各國總支部。應依時派出席代表一名至三名。參與大會等由。

本總支部於四月廿吉日召開執監委員會議。議決本總支部應派代表出席。（一名或三名暫時未決定）。並議決遵章本黨駐加國黨員。每人須繳懇親費元。熱心加捐益善。緣捐簿不日由秘書處發出。全加各支分部所收得之懇親費。須於八月一日以前繳交本總支部。以利進行。

並請各級黨部黨員。對美洲黨務問題。對世界洪懇問題。希踴躍貢獻意見。各提案請於八月一日前寄交本總支部。以便彙集呈交大會討論。此佈

右通告

中國洪門民治黨駐加國各級黨部

中國洪門民治黨駐加國總支部 主委王華進
秘書簡建平

中華民國五十二年五月一日

全美洲中國洪門民治黨第八屆代表大會

駐墨籌備處展期通告

事由：墨國總支部轉美洲總部函開關於美洲第八屆洪懇大會認爲日期太近無能物色適當代表出席並同時有轉通函各國選派代表及提案等須要費時備籌等由

㊀公議展期定於本年八月十五日在墨國總支部爲舉行美洲洪懇大會揭幕之期

㊁請各國本黨部務須照章選派代表依期出席俾集衆志以求廣益之效

㊂對于各國黨部選出之代表名單請早報告本籌備處

㊃各國黨部選出之代表對于入墨國之手續務須各自辦理以避客身份之護照較爲利便

㊄各國黨部對于大會有關提供意見書須早寄來籌備處俾便彙呈於大會

全美洲中國洪門民治黨第八屆代表大會駐墨籌備處啓

中華民國五十二年四月十五日

丁壽堂參茸藥材行
REGISTERED, ON 1954
蛤蚧海龍
雙囍丸

男子每日工作過勞。消耗腦力。削伐精力。以致精神困倦。食慾不振。若不及時調理。初則輕微象徵。如夜尿腰痛。頭暈眼花。耳鳴心跳。久不入睡。繼則髮落變白。顏容蒼老。百病叢生。本堂依家傳宮方。選配飛潛動植名貴國葯。提煉虔修成丸。功能扶元固本。寧神安睡。調和氣血。除腰痛。止夜尿。功效奇速。常服益壽延年。誠男界補腦固腎之聖藥也。 全加各埠葯商均有代售

服法每天早晚飯後服兩粒睡前兩粒至三粒請飲多量水份

▲本堂鑄武溪蛤蚧大補茶▲參茸葯材價目歡迎函索即覆

香港文咸東街六十四號
DING SHU TONG 64 BONHAM STRAND HONG KONG